

SERVICIO DE "MONITORING" DEL "COLEGIO NACIONAL DE TAQUIGRAFOS DE CUBA" (en el exilio) "AL SERVICIO DE LA DEMOCRACIA"

(Transcripción literal de las más importantes radio-noticias del día, de Cuba Comunista)

= = = = =

FIDEL CASTRO

Concentración y desfile.
Plaza José Martí, Habana.
Enero 2 de 1966.
Comenzó: 10:55 a.m.
Terminó: 12:55 p.m.

Señores delegados a la Conferencia Tri-continental. (APLAUSOS) Invitados, compañeros y compañeras. Vamos a pedirles primeramente la cooperación a los compañeros fotógrafos aficionados o profesionales (GRITOS) que aunque comprendemos su interés en las fotografías, recabamos su ayuda a fin de que pueda haber la mayor conformidad entre todos los que de una manera o de otra, algunos con más facilidades y algunos con más trabajo asisten a esta concentración. (APLAUSOS)

Dos hechos en el día de hoy reclaman nuestra atención. En orden de importancia, primero que nada la Conferencia Tri-continental (APLAUSOS) Y para nosotros como una fecha grata, como un recuerdo querido y como una oportunidad de recuento, el séptimo aniversario de nuestra revolución. (APLAUSOS)

Comenzaremos por este último tema, para decir que como en todos los años anteriores, siempre este aniversario es la ocasión de comparar lo que se haya hecho. Es la ocasión de precisar o apreciar los avances en líneas generales.

Debemos decir consatisfacción que este último año que acaba de transcurrir ha sido sin duda de ninguna clase y estoy seguro que en esto interpreto el pensamiento de todos los aquí presentes, uno de los años más provechosos y más fecundos de la revolución. (APLAUSOS)

Y que si en los años venideros seguimos acumulando esfuerzos y frutos, si seguimos alcanzando niveles de conciencia y de organización, de eficacia en el esfuerzo que hemos alcanzado este año, sin duda que la marcha revolucionaria en lo adelante, será a un ritmo aún mayor.

Hemos pasado los primeros años. Nunca hemos ocultado la realidad que ningún revolucionario debe ocultarse jamás, de que la inmensa mayoría de nosotros carecíamos de experiencia en muchas cuestiones; que la inmensa mayoría de nosotros nos enfrentábamos a una tarea enteramente nueva y verdaderamente difícil. Nadie nace sabio. Nadie nace gobernante. Nadie nace lo que llaman estadista, aunque esa palabra es un poco de sabor viejo, un poco de sabor burgués, porque antes se llamaban estadistas a aquellos señores y en nombre de su estadismo trataban de tomarle el pelo a todo el mundo.

Y nunca hemos negado ni la realidad de nuestras experiencias ni las realidades de nuestros errores, en el esfuerzo siempre incesante de aprender, de comprender y de hacer mejor las cosas.

Y entendemos que este es el único camino, tanto de los dirigentes como del pueblo en revolución, porque en este proceso, todos absolutamente sin excepción, hemos aprendido mucho. Aprendido al ritmo en que se aprende durante

una revolución, en que las masas y los cuadros adquieren en meses lo que de otra forma lleva años o tal vez nunca llegue a comprenderse.

Porque hay esa diferencia tremenda entre la teoría y la realidad. Cuando llega la hora de convertir en hechos concretos las aspiraciones de un pueblo, las ideas políticas de un pueblo. Y nosotros en estos años hemos ido haciendo eso en la medida de nuestros modestos conocimientos y en la medida de nuestros modestos esfuerzos, hemos ido tratando de hacer nuestra revolución lo más cabalmente posible y de resolver los grandes, los enormes problemas de todo tipo de un país subdesarrollado.

Y nosotros no tememos esto de decir subdesarrollado, porque no es paranosotros una ofensa, puesto que el imperialismo no nos dejó a nosotros una nación industrializada, una nación desarrollada económicamente, no nos dejó a nosotros un país sin analfabetos, no nos dejó un país sembrado de escuelas, de instrucción y de escuelas técnicas. No. Y aunque ciertamente ocurre cuando alguien por primera vez visita desde el exterior la capital de nuestra república, la pregunta de si somos nosotros un país desarrollado y cómo en realidad esta capital no da en general esa impresión, porque ciertamente, esta era la capital desarrollada de un país tremendamente subdesarrollado.

Y creo que eso ocurre con la mayor parte de las capitales de los países subdesarrollados. Y desde luego, es cierto que la revolución ha hecho y es cierto que la revolución ha construido, pero la obra de la revolución, la obra medular de la revolución no fue precisamente en la capital, sino en el resto de la isla, tratando de llevar a toda la población a niveles de vida material y cultural que eran incomparablemente diferentes de los niveles de la capital de la República.

Porque ciertamente estas apariencias capitalinas contribuyen en grado considerable a ocultar las realidades de lo que es un país subdesarrollado, donde los burgueses, los ricos, las clases dominantes invertían la inmensa mayoría de los recursos de la nación, esos recursos que con tanto sudor producían nuestros trabajadores, con una técnica baja en la mayor parte de los casos, los invertían en eso, muchas veces en enormes edificios de apartamentos, en palacetes, en hermosas avenidas, cuando en miles y miles de millas cuadradas en el interior del país no construían un miserable camino, que pudiese servir aunque fuese para salvarle la vida a un enfermo en un momento determinado.

Invertían los recursos de la nación en cosas suntuarias, esencialmente y creaban esa fachada, esas apariencias, mientras permanecían encubiertas las tremendas realidades del resto de la nación y en nuestros casos, las tremendas realidades de nuestros campos.

Encubre todo esto, la realidad de la falta de industrias básicas, industrias que son elementales para el desarrollo de un país que cuando le llega la hora o le llega la oportunidad de marchar hacia adelante, se encuentra con que carece de todo, desde cemento para construir las instalaciones más elementales, hasta electricidad que carece siendo un país agrícola de toda industria de fertilizantes, que carece por completo de toda industria de maquinaria. Y en fin, de todas aquellas cosas que son esenciales para echar a andar, para comenzar a resolver.

Y esta tremenda, ingente tarea, se presentó a nuestro pueblo, partiendo de situaciones difíciles, partiendo de la pobreza, la miseria y necesidades acumuladas, partiendo de

una economía pobre, saqueada por los monopolios y saqueada por las camarillas corrompidas, cómplices de los monopolios, saqueada por los terratenientes que se llevaban el dinero del país y lo depositaban en bancos extranjeros.

Y para tener una idea, una idea de cuanto se saqueó a este país y a dónde fue a parar el fruto de nuestro trabajo, baste decir, que el último de nuestros gobernantes burgueses, el último de los lacayos que sirvió aquí al imperialismo, posee una fortuna que se le calcula en doscientos cincuenta millones de dólares, la del tristemente célebre Sr. Fulgencio Batista (GRITOS)

Y otros no menos ladrones que no robaron más porque no tuvieron tiempo, como es el caso de otro señor cuya fortuna se calcula en setenta millones de dólares, el también triste y bochornosamente célebre, Sr. Carlos Prío Socarrás (GRITOS). Ese señor, sus hermanos, su parentela y por el estilo todos los políticos venales que pasaron por este país, es incalculable lo que le robaron a la nación. Súmese a lo que le robaron los monopolios, súmense a los recursos extraídos por los explotadores, súmense el tiempo perdido, los recursos naturales destrozados, una población que se había duplicado, una economía estancada durante más de 30 años. Esto fue lo que le quedó al pueblo, esto fue lo que dejaron los explotadores cuando se marcharon: la pobreza y la ignorancia, la inexperiencia.

Porque con su sistema se marcharon una gran parte de sus administradores, se marcharon una gran parte de sus técnicos y algunos no comprenden, no digo algunos aquí, porque aquí sí que todo el mundo comprende, comprende con mucha claridad (GRITOS Y APLAUSOS). Fuera de aquí, fuera de aquí algunos no comprenden por qué les facilitamos la salida a los que desean marcharse del país. (GRITOS)

Y bastaría a título simplemente de referencia, preguntarle a esta multitud si está o no de acuerdo con esa política. (GRITOS) Que levanten la mano todos los que están de acuerdo con esa política. (APLAUSOS)

Creo que eso demuestra que aquí dirigentes revolucionarios y pueblo se comprenden perfectamente bien. (APLAUSOS) Y entendemos lo que hacemos y por qué lo hacemos. Y que no se trata de que seamos pequeño burgueses gobernando o dirigiendo la revolución, que no negamos nuestro origen pequeño burgués, que no lo decimos como una honra de clase, pero sí como una honra de desarrollo de la conciencia revolucionaria del hombre. (APLAUSOS)

Y no fue deshonra para los fundadores del socialismo científico Carlos Marx y Federico Engels y el gran creador del primer estado socialista del mundo La Unión Soviética, Lenin. (APLAUSOS)

Su origen de clase no se trata como algunos malidicentes e intrigantes fuera de este país han tratado de hacer ver como una especie de conciliación con los imperialistas. Porque señores, hay una cosa que es bueno decir en esta fecha y en esta hora y decirlo con esa seguridad y con esa honradez y con esa firmeza y esa confianza conque hemos hablado siempre: que el último país, escúchese bien, el último país de la tierra que por infinidad de razones históricas, geográficas, patrióticas, revolucionarias y morales, el último país que hará las paces con el imperialismo, será este país. (GRITOS Y APLAUSOS)

Porque a nadie como a este país los imperialistas yanquis lo han ofendido, lo han herido, lo han humillado, lo han explotado, lo han hostigado y lo han amenazado.

Es posible que difícilmente en ningún otro sitio, pese a las atrocidades que cometen y están cometiendo, hayan incubado tanto odio hacia todo lo que significa el imperialismo yanqui como este país.

Más no queremos ser ni los primeros ni los únicos en ese odio. Y lo que deseamos profundamente es que todos fuésemos únicos y todos fuésemos primeros en ese sentimiento hacia ese enemigo.

Nuestra política, que no ha cambiado. Porque hay quienes se hacen eco de las campañas de los imperialistas y los hay quienes desde posiciones supuestamente revolucionarias, al parecer leen la AP y la UPI todos los días, porque dicen las mismas cosas que dicen la UPI y dicen la AP. Y cuando la UPI y la AP dicen la nueva política de Cuba o la nueva política de Castro como suelen estilizar ellos, siendo así que en ese orden, la revolución ha mantenido una sola y única política desde el principio y que la salida de aquellos señores que no les gusta la revolución o no les gusta el socialismo (GRITOS) no es nada nuevo. Y que el hecho de que los imperialistas hayan tenido que abrirles las puertas que le habían cerrado después de la crisis de octubre a esos elementos, fue resultado de una acción de la revolución o resultado de una política de la revolución. Que no pudieron resistir, porque por cierto que de este país no se llevan ni mucho menos lo mejor. (GRITOS)

Este país puede darse el lujo de permitir que se vayan todos los que no estén conformes con el socialismo, porque a esta revolución, a este país, le queda suficiente pueblo conforme y decidido a vivir bajo el socialismo. (APLAUSOS)

Y desde luego, no veo que dentro de ningún concepto marxista, exista un precepto que establezca la obligación del proletariado y del campesino de alimentar a los que no trabajan, a los que no producen. (GRITOS)

Ninguna obligación de tener que digerir aquí a esos elementos desplazados, muchos de los cuales nunca han trabajado, son incapaces de trabajar, muchos de los cuales son agentes del enemigo en el seno de nuestra sociedad. (GRITOS)

Y desde luego, puesto que he tratado este tema y como consecuencia de que no hubo una anterior ocasión de tratar sobre una cuestión en especial relacionada con esto, que es la situación de los que han solicitado salir del país (GRITOS) y puesto que había por ejemplo, casos de señores que en la burocracia, o si se quiere, en el exceso de empleados administrativos, habían sido racionalizados y se les estaba pagando el mismo sueldo para ir a una escuela y estudiar, cuando un caso de esos señores solicita la salida del país, es que nosotros a ese señor debemos concederle esa prerrogativa que hay que concederle de verdad a un revolucionario? (GRITOS)

?Por qué? Si en una escuela donde están los hijos de nuestros obreros y de nuestros campesinos, hay un maestro o una maestra que solicita su permiso para marcharse a Estados Unidos, es correcto que siga enseñando a los hijos de nuestros obreros?. Y así por el estilo.

Y por qué digo esto?. Porque alguno de esos señores han tenido la osadía de tratar de crear cierto sentimen-

lismo porque los contratos de muchos de ellos han sido rescindidos.

Ahora bien. ¿Cuál es la política de la revolución? Y aprovecho la ocasión para esclarecerla con relación a estos señores. Primero, todos los que estén en trabajos no productivos de bienes materiales, ni resulten imprescindibles a la producción, o mejor dicho, que no resulten imprescindibles para determinados servicios, rescindirles los contratos. (APLAUSOS)

Ahora bien. Algunos se preguntan: ¿bueno y qué se piensa acerca de cómo van a vivir y de qué van a vivir? (GRITOS) Pues hay que decir que sería un verdadero crimen, una verdadera injusticia, que mientras cerca de 60,000 obreros se separan meses enteros de sus familias y se van a cortar caña (APLAUSOS) con el sudor y el trabajo de esos obreros, tengamos que mantener a montones de mangansones que no produzcan absolutamente nada. (GRITOS)

Por eso la política de la revolución, no debe haber error en esto, no debe dejarse nadie confundir, es la siguiente: Nunca hemos promovido medidas de ningún tipo que conduzca a nadie al hambre, jamás. Ni con nuestros más recalcitrantes enemigos.

Porque si de estas cosas muy pocas veces se habla, porque no hay que hablar, porque nos repugnaría que cualquiera interpretara que se hace propaganda o demagogia con estas cosas. Baste decir, que infinidad de familiares, de señores que asesinaron aquí a decenas de revolucionarios y dejaron a miles de huérfanos y que al triunfo de la revolución fueron ejemplarmente sancionados por los tribunales revolucionarios, esos familiares han recibido desde siempre la ayuda de la revolución. Porque la revolución con su espíritu justiciero y generoso, debe saber distinguir la responsabilidad de los verdaderos culpables y la revolución con su espíritu justiciero, debe ayudar a todos y se hace para todos. Y no sería justa la revolución, como hemos dicho otras veces, mientras quede una sola persona desamparada en el seno de nuestra sociedad.

Nunca por tanto, la revolución ha tomado medidas que conduzcan a nadie al hambre. Para todos aquellos que sencillamente deciden marcharse a Estados Unidos y que por la índole del tipo de trabajo improductivo no prescindible que realiza, son rescindidos sus contratos, pueden aquellos que estén en condiciones físicas aptas, optar por ir a trabajar allá donde están trabajando nuestros obreros (GRITOS) en trabajos productivos agrícolas, por ejemplo, en la zafra, por ejemplo (GRITOS) les damos trabajo, pero otro tipo de trabajo para que se ganen el sustento produciendo y no parasitariamente.

Con aquellos que realizan trabajos materiales, que participan en la producción de bienes materiales o en servicios imprescindibles, mantenerlos en sus sitios de trabajo, salvo excepciones, donde puedan estar en un punto, donde pueden hacer algún daño a la producción.

Creemos que esta es una política clara, mantener en sus trabajos a aquellos que participan en la producción de bienes materiales o en servicios imprescindibles, salvo lugares que pudieran llamarse estratégicos, de la producción. Y por supuesto, ni remotamente uno solo dirigiendo ni administrando absolutamente nada. (GRITOS)

Ahora bien, aquellos casos que no sean aptos para ese tipo de trabajo y no sepan hacer otra cosa que trabajos im-

productivos no necesarios, cuyos contratos resulten rescindidos, esos que estén en ese caso, que por razones de ese tipo no puedan realizar otro trabajo, que se dirijan al Ministerio del Interior, planteen su caso y entonces por razones de humanidad, para que no pueda haber uno solo que diga que se encontró sin solución, se le sostenga hasta que le llegue su turno de marchar del país. (GRITOS)

Es decir, que no quedará nadie en absoluto sin solución. Ahora bien, si alguno de ellos tiene que esperar un año o dos años, ¿qué culpa tenemos nosotros?. Si nosotros le planteamos a los imperialistas que mandaran aviones si querían para que salieran 10 o 12 mil todos los meses? Y fueron ellos los que han puesto la cuota, fueron ellos los que han puesto los límites. Porque en lo que a nosotros se refiere, éramos partidarios de un canal amplio. Luego si alguno tiene que esperar aquí muchos meses que se lo agradezca a sus amiguitos yanquis, que son los que tienen la culpa y si los yanquis quieren, que los sostengan, pero no va a ser nuestro pueblo campesino y nuestro pueblo obrero quienes se van a hacer cargo de esa carga. (APLAUSOS)

Esta es la política y con esta política nos responsabilizamos plenamente. Y que no venga nadie a confundir nuestras posiciones revolucionarias con blandenguerías revolucionarias ni con ningún tipo de consideración hacia los que han renunciado a esta patria, hacia los que han renunciado de hecho a la ciudadanía de este país.

Y creo que todo revolucionario debe estar preparado para darle una respuesta clara y definitiva cuando alguno de esos lleguen tratando de crear sentimentalismos. Y hay que recordarles que esos mismos imperialistas son los que tratan de matar de hambre a este pueblo, son los que mantienen un riguroso bloqueo económico sobre este país y que eso al parecer, alguno de esos señores no le ha despertado ningún sentimiento de solidaridad hacia su patria. Ningún sentimiento de pena hacia su pueblo. Que no pretendan que los aquí permanecen y permanecerán y construirán la patria nueva y la defenderán hasta el último átomo de sus energías, vaya a hacerse cargo de ellos o a condolerse de ellos. (APLAUSOS)

Era conveniente para dentro algunas cosas y para fuera otras cosas, hacer algunas aclaraciones alrededor de esta cuestión.

Les decía que uno de los años más exitosos había sido este año que acaba de transcurrir. Este año que marcó grandes transformaciones en el aparato administrativo del Estado, en el aparato económico del Estado, que marcó grandes éxitos en el campo de nuestra agricultura, que marcó la zafra de 6 millones de toneladas de azúcar, este año que se ha caracterizado por todos, por grandes avances en todos, absolutamente todos los frentes de trabajo. Y este año que culminó con la constitución del Comité Central de nuestro Partido. (APLAUSOS)

Y donde nuestra vanguardia política alcanzó un grado máximo de organización y de eficacia en sus tareas, a pesar de haber sido un año en que los precios de una parte de nuestra azúcar, de esa parte que invertimos en adquirir determinadas divisas para determinados productos, que con grandes dificultades obtenemos, la administración hoy de los recursos, el uso racionalizimo de esos recursos, nos ha permitido atravesar este año sin grandes problemas de ninguna índole. Cuando en otros tiempos el azúcar del llamado mercado mundial alcanzaba los precios que se alcanzaron este año, siempre significaba una ola de hambre y de miseria para el pueblo.

Y no fue esa nuestra situación. Hay que decir además que los organismos de la economía, el aparato de planificación, ha mejorado considerablemente y que hoy hay un control mucho mayor y una dirección mucho más efectiva en lo que es justísimo destacar: el trabajo fructífero, constante, abnegado e inteligente de nuestro Presidente en la Junta de Planificación, el compañero Osvaldo Dorticos. (APLAUSOS)

Hay que decir que echando sobre sus hombros abrumadoras tareas de orden administrativo, ha logrado enormes avances en nuestra Junta de Planificación, que nos permitirá seguir hacia adelante por ese camino de usar cada vez mejor, más racionalmente y más efectivamente, nuestros recursos. El avance de la revolución en todos los campos, lo demuestra este propio desfile militar de este año. La precisión, la disciplina, la rapidez record conque tuvo lugar demostrativa de la eficacia creciente de nuestras fuerzas y del volumen creciente de nuestras armas.

No se han visto este año muchas armas nuevas, pero hay algo que no se ve y que son muchas armas más. Hemos crecido en volumen de nuestros equipos militares y en la técnica de su empleo. Porque sin que queramos hacer propaganda ni asustar a nadie y puesto que creo que no son grandes secretos los equipos que poseemos para nuestros enemigos, por aquí desfila una parte realmente insignificante de nuestro material bélico, una simple representación y es posible que nuestros enemigos, sepan más o menos lo que tenemos. Tal vez desde luego se puedan equivocar, aunque ya algunos hechos le han mostrado lo contrario acerca de la eficacia conque hemos aprendido a utilizar esos equipos.

Nosotros en muchos años venideros debemos seguir inflexible, invariablemente, sin duda de ningún género, la política de fortalecer más y más nuestras defensas, porque nosotros somos el estado revolucionario más próximo al corazón del imperio yanqui. Porque nosotros nos encontramos en este continente donde la conciencia despierta, donde el espíritu revolucionario se extiende. Un continente que poco a poco entra de lleno en revolución y en los próximos años como hoy lo hace heroicamente con incomparable heroísmo el pueblo dominicano (APLAUSOS) se enfrentarán revolucionariamente a la dominación directa o indirecta de las fuerzas del imperialismo.

Y en este continente en estado de fermento revolucionario, este continente que se verá agitado por la tempestad revolucionaria, significará para nuestro país durante muchos años, grandes riesgos, grandes amenazas. Y por eso, observando la línea que siguen los imperialistas, observando su política, debemos serenamente, pero firmemente, estar siempre preparados y que el entusiasmo de la obra revolucionaria, el entusiasmo creador del pueblo no nos haga olvidar jamás esa necesidad para estar preparados, para estar fuertes, para hacerle pagar al enemigo bien cara cualquier osadía, cualquier agresión criminal contra nuestro país.

Y por eso es también altamente satisfactorio ver el extraordinario avance de nuestras Fuerzas Armadas Revolucionarias. (APLAUSOS)

Fue el pasado año de 1965, el año de la agricultura y los éxitos alcanzados en ese campo justifican plenamente la consigna conque se bautizó ese año. Nosotros hemos traído algunos datos relativos al trabajo que se ha desarrollado este año en la agricultura. Y además las condiciones de naturaleza adversa en que se ha desarrollado ese trabajo.

Por ejemplo, en la agricultura cañera, se han sembrado, provincia por provincia 509.4 caballerías en Pinar del Río; 260 en La Habana; 1,263 en Matanzas; 2,428.5 en Las Villas; 3,600 en Camagüey y 4,361 en Oriente. Eso en el sector estatal de nuestra agricultura. Alcanzando un total en ese sector estatal de 12,431.9 caballerías frente a una meta de 11,482. (APLAUSOS)

Es decir, se cumplió la meta en un 108.3 y eso pudiera parecer así fríamente que no significa nada, pudiera parecer tal vez que pusimos unas metas inferiores. Pero hay que decir, que es la primera vez que se cumple y se sobrecumple esta meta y que además es la más alta cifra sembrada en estos años de revolución por la agricultura estatal y que además sumadas las plantaciones del sector privado, alcanzan 15,100 caballerías de azúcar en este año. Y una de las cifras más altas de toda la historia.

En el sector no agrícola, es decir, no cañero, es incorrecto decir no agrícola, sector no cañero, es decir, los demás cultivos. Pinar del Río 3,689.5; Habana, 2,565.1; Matanzas, 2,099.1; Las Villas, 5,061.3; Camagüey, 5,057.6; Oriente, 10,931; Isla de Pinos, 1,633, que hacen un total de 31,036.6 caballerías con una meta de 28,915.9. Un sobrecumplimiento de 107.3 por ciento. (APLAUSOS)

En algunos cultivos en particular hay casos de cifras por debajo de las metas. En la mayor parte y mucho de los más importantes cultivos considerablemente por encima de las metas, que permiten este total nacional.

En total la agricultura estatal ha sembrado el presente año o el pasado año mejor dicho, 43,468.5 caballerías frente a una meta de 40,397.9 con un sobre cumplimiento de 107.6. Y para tener una idea más precisa, se han sembrado unas 12,000 caballerías más que en el año 1964. 12,000 caballerías más. Esto es, más de un 30% por encima de lo que se había sembrado en el año anterior.

¿Cuáles han sido sin embargo las condiciones climáticas? Y no vamos a andar con cuentos, echándole culpas al clima ni mucho menos, porque a pesar del clima adverso se van a lograr considerables avances. Esos avances naturalmente que no serán este año en el azúcar, puesto que una gran parte de esas 15,000 caballerías deberán esperar para ser cortadas en el año 67, debido al pésimo régimen de lluvias de este año y a la irregularidad de esas lluvias. Pero aún, en las viandas por ejemplo, se estima que habrá un aumento del 97% con relación a la producción de viandas del año anterior. (APLAUSOS) Con un aumento del 40% de los rendimientos, es decir, se ha sembrado mucha más superficie y se ha logrado un rendimiento 40% mayor por unidad de superficie, debido a lo cual se logrará el incremento del 97%.

Ahora bien, ¿en qué condiciones climáticas? Pues precisamente y esto es lo increíble: en las peores condiciones climáticas de toda la historia de nuestro país desde 1900 y no se puede hablar desde antes de 1900 por falta de datos estadísticos sobre las lluvias. Ha llovido este año menos que en ningún otro año desde 1900, sobre todo, en las principales provincias agrícolas del país, es decir, Las Villas, Camagüey y Oriente.

Sin el esfuerzo extraordinario, sin la forma en que se ha mejorado la técnica y la atención que han tenido los cultivos, habríamos tenido realmente un desastre. Y aquí están los datos estadísticos, la comparación por ejemplo de la lluvia de 1965 con la lluvia normal hasta el 30 de

noviembre. En 1965 había llovido hasta el 30 de noviembre en la provincia de Pinar del Río 902.7 milímetros frente a una lluvia normal, a un promedio normal hasta esa fecha de 1,301.8. Es decir, 69.3% de las lluvias normales. En La Habana 1,126.9 milímetros frente a un promedio normal de 1,333.4. Es decir, el 84.5. En Matanzas, en 1965 de 1.0, es decir, de 1,097.5 milímetros frente a un promedio normal de 1,438.4. Es decir el 66.3 % de los años normales. En Las Villas 842.5 milímetros frente a un promedio normal de 1,453 milímetros. Es decir, que en esa provincia ha llovido el 58% de un año normal. En Camagüey 880 milímetros punto 4 frente a 1,313.1. Es decir, el 67% de un año normal. En Oriente 886.5 frente a un promedio de 1,150.4. Es decir 77.1 de un año normal. Resúmen, el promedio nacionalmente ha sido de 69.4 las lluvias caídas del, de lo que cae en un año normal; es decir el promedio entre años buenos y malos, afectando las tres provincias de más peso en nuestra agricultura.

?Cuál había sido el año 62 fue el más seco de la revolución?. Pues bien, los promedios en el 65 fueron en Pinar del Río el 85.2% del año 62; en La Habana el 96.1; en Matanzas el 91.8; en Las Villas 33.2; en Camagüey el 97.5 y en Oriente el 100.1. Es decir, 91.% de las lluvias caídas en el año más seco después de la revolución que fue además uno de los más secos que hemos tenido.

Comparadas las lluvias del 65 con las del año 1907 que fue el más malo desde 1900, hasta el 30 de noviembre, en 1930, el 30 de noviembre es decir, en 1965 llovió o cayeron hasta el 30 de noviembre 922 milímetros y el año de 1907, el más seco anteriormente habían caído 940 milímetros hasta el 30 de noviembre. Más no fueron sólo escasas las lluvias, sino extraordinariamente irregulares.

Por ejemplo, en enero en 1965 había caído el 24% de las lluvias de un año normal; en febrero el 16.6; no, de un año normal, no los datos son los siguientes. Habían caído en enero 10.4 milímetros. Año normal 43.2. Tanto por ciento 24.1. Voy a seguir diciendo los tantos por cientos. En Febrero 16.6 de un año normal; en marzo 21.7; en abril 35.5% de un año normal; en mayo 44%. Ya en junio 103%. Es decir los meses principales de siembra en primavera. Abril y mayo había llovido el 35.5 y el 44% de años normales. Sube en junio por encima de un año normal y comienza a reducirse y así por ejemplo, ya en septiembre llueve el 61.3% de un año normal; en octubre, el 88.1, en noviembre, el 44.3 y todo el mundo sabe la importancia que esas lluvias tienen para las cañas. Lo que sufren las cañas cuando se retardan las lluvias de primavera y lo que sufren las cañas cuando disminuyen las lluvias de otoño.

Por eso las consignas de este año, por eso, la necesidad de un trabajo óptimo en el corte y en los rendimientos, es decir, en el corte, la limpieza de la caña, la prontitud con que llegue a la industria, la necesidad de sacar más azúcar de la caña. Aún así la meta de 6.5 millones de toneladas no la cumpliremos infortunadamente, pero será alta la producción, no alcanzaremos la meta, pero será una producción satisfactoriamente alta, sobre todo si llevamos a cabo la zafra en la forma en que se han planteado y se ha programado.

Por eso nuestro trabajo en la zafra este año tiene que ser muy superior al del año pasado. Las toneladas producidas ya en diciembre, se han producido prácticamente con la mitad de la caña. Quiero decir que en diciembre se seleccionaron bien las cañas más maduras, se llevaron rápidamente al central. Se han obtenido rendimientos de más del 10

por ciento. Claro está que ya en marzo, abril, por altos que sean los rendimientos pueden ser más altos que el año pasado; no es una proporción tan grande. Pero podemos obtener cientos de miles de toneladas más de la misma caña, este año. Es decir, que con un rendimiento mayor en el azúcar, podemos resarcirnos en una buena parte de las consecuencias de la sequía, porque además, se le ha dado este año una atención esmerada a los cultivos, en especial a la caña. De ahí que tengamos por eso menos consecuencias del peor año de lluvias.

Ahora bien, esa caña que no se corte se cortará en el 67, más 10,000 nuevas caballerías que pensamos sembrar en la próxima primavera y no tiene lógica pensar que el próximo año de ninguna forma pueda ser similar a éste.

Y por eso el año pasado les decíamos nosotros que en el 66 no habría un paso muy grande; el incremento más notable se obtendría en el 67 y que ya en el 67 produciríamos la zafra azucarera más alta de la historia de nuestro país.

Ahora bien, sin embargo, hay un producto por razones ajenas a nuestra voluntad en que vamos a tener dificultades en este año y ese producto es el arroz.

Voy a explicar las razones por las cuales tendremos menos arroz. En este informe de nuestro Ministerio de Comercio Exterior, en relación al intercambio comercial con la República Popular China. (GRITOS)

Dice: nuestra política comercial con China se orientaba para 1966 a continuar el aumento del volumen de intercambio, siguiendo así la tendencia de los últimos años. Las exportaciones planificadas para 1966 ascendían a 110 millones y las importaciones a 140 millones. Estas cantidades comparadas con los años anteriores, preveían mayores entregas de azúcar por nuestra parte y mayores entregas de arroz por la otra parte. A mediados de noviembre llegó a Pekin nuestra delegación para discutir el protocolo comercial para 1966 que deberá ser firmado en La Habana. Presidida por el Director de nuestro Ministerio compañero Ismael Bello con las autoridades chinas, estas plantearon oficialmente lo siguiente: Azúcar, la parte china no podrá aceptar las 800 mil toneladas de azúcar ofertadas por las razones siguientes: a) este año habían tenido una gran cosecha; b) en 1961 la URSS les hizo un préstamo de 500 mil toneladas de azúcar liquidables en el mismo producto. En este año ya han terminado de pagar esta azúcar utilizando parte del azúcar que compraron a Cuba; c) el pueblo chino actualmente no necesita bonos para comprar azúcar por existir cantidades suficientes para satisfacer la demanda.

Que las cantidades suministradas de arroz a Cuba en el año 1965 constituyeron una excepción, debiéndose a la solicitud formulada al embajador chino por el Primer Ministro Fidel Castro. Que para el año 1966, no obstante haber tenido una buena cosecha, no ven posibilidades de cantidades superiores a las del año 1964, que fue de 135 mil toneladas métricas por las razones siguientes: a) necesidad de crear reservas para el caso de que se produzca un ataque por parte de los imperialistas yanquis. b) la ayuda que tienen que prestarle al Viet Nam. c) Déficit en la producción de otros cereales que los obliga a efectuar importaciones del área capitalista, teniendo por tanto que dedicar algunas cantidades de arroz para obtener divisas para esos fines.

Sigue diciendo el informe de nuestro Ministerio que China nos había concedido dos créditos estatales: uno en 1960 por 60 millones para plantas completas y otro en 1963 por 40 millones para desbalances comerciales. Del

250
more
sugar
more
rice

1964
135.0

60
40

crédito de 60 millones ya se han utilizado 30 millones en varios contratos de zafra y 20 millones para cubrir el resto del desbalance de 1965. El crédito de los 40 millones de tipo comercial ya ha sido totalmente utilizado.

Al plantear nuestra delegación utilizar el resto de los 10 millones del crédito de 1960 para financiar parcialmente el desbalance que se produciría en 1966, según nuestras cifras de exportaciones e importaciones, la parte china respondió que sigue: La utilización del crédito coeconómico no estaba a su alcance resolverlo, debiendo plantearse a nivel de gobierno.

Pero, en cuanto a los productos y cantidades que podían entregar sus ofertas eran las máximas y que por tanto eran definitivas.

Manifestaron que de esta forma el volumen de intercambio alcanzaría más o menos el nivel del año 1964, ya que sería un comercio balanceado.

Implicaciones comerciales de estos planteamientos: dice el informe de Comercio Exterior. Aunque la parte china habla de llevar nuestro comercio a nivel de 1964, al no concederse desbalances como en años anteriores, en verdad lo que se lleva a nivel de 1964 son nuestras exportaciones solamente, pero el valor de nuestras importaciones caerá a un nivel por debajo de cualquiera de los años de intercambio desde 1961 a 1965. Desde que en 1961 nuestros intercambios comerciales establecieron como es usual entre países socialistas, mediante protocolos comerciales. El valor de nuestras exportaciones 600 toneladas métricas de azúcar a 6.11 libra y cantidades de níquel y cobre similares a años anteriores, será en 1966 de unos 85 millones. La parte china viene ajustando sus ofertas a este valor, lo que concuerda con su planteamiento de comercio balanceado.

Comparando nuestra capacidad de compra de 85 millones con el valor de nuestras necesidades presentadas de 140 millones, los planteamientos chinos significan caídas en ese mercado del orden de 55 millones. Esto incluye la caída de 150 mil toneladas métricas de arroz, por valor de 22 millones de pesos a 145 pesos la tonelada métrica."

Para comprender esto bien, debo referirme a un precedente y que tuvo lugar a fines del año 1964 en ocasión de una proposición que personalmente le hiciera yo a la representación diplomática de la República Popular China en nuestro país, de carácter comercial. Y es que teniendo en cuenta el hecho de que el consumo per cápita de arroz era muy alto en la República Popular China y bajísimo el consumo de azúcar y teniendo por mi parte en cuenta el hecho de las siguientes circunstancias: de que en China el azúcar al revés que en Cuba tiene un precio para la población de 4 a 5 veces mayor que el arroz, mientras en Cuba el precio del arroz era de 2 a 3 veces mayor que el del azúcar y pensé que podía ser de mutua conveniencia a ambos países un mayor intercambio de azúcar por arroz.

Y en consecuencia le hice la proposición en mi opinión altamente conveniente a ese país y también al nuestro de que estábamos dispuestos a entregar 2 toneladas de azúcar por cada tonelada de arroz que nos enviaran de China. (APLAUSOS). Hacía esta proposición considerando una serie de circunstancias como les dije, entre otras, el principio de la división internacional del trabajo, el hecho de que nosotros somos un país que por tradición hemos cultivado caña y somos productores de azúcar, de que somos un país que sabemos cultivar la caña y que podemos ser capaces de obte-

ner altísimos rendimientos de azúcar por hectárea con la caña, no siendo así nuestra situación con el arroz, acerca del cual no tenemos la misma experiencia ni las grandes cantidades de agua, ni grandes ríos, ni grandes zonas de condiciones óptimas para el cultivo de arroz, ni conocemos las mejores técnicas, ni poseemos las mejores variedades de semilla, como ocurre por el contrario con la caña.

Y por eso hicimos esa proposición que significaba, significaba para la parte china que por cada 8 centavos aproximadamente que sustraían al consumo interno de arroz, incorporaría 60 centavos de azúcar a los precios de la economía interna. Porque al precio que se vende el arroz y al precio que se vende el azúcar en la República Popular China, equivalía a eso, que por cada 8 centavos de arroz incorporaban a la economía interna 60 centavos de azúcar, al proponer entregarles nosotros 2 toneladas de azúcar por cada tonelada de arroz. Eso es lo que significaba desde el punto financiero interno.

Desde el punto de vista de los nutrientes, ofrecíamos entregar 2 libras de nutrientes en forma de azúcar cuyo valor energético se conoce, cuya utilidad en la producción incluso de medicamentos se conoce, cuyo alto valor se conoce. Por lo tanto nosotros hacíamos una proposición en la que intercambiábamos 2 libras de ese nutriente por una libra del otro nutriente.

Fue con ese espíritu de conveniencia mutua, porque jamás de otra forma habría hecho ningún otro tipo de proposición. Y hay que decir que en esta ocasión la respuesta fue más de lo que esperábamos, aceptaron la proposición e incluso plantearon que no se hiciese en la forma en que decíamos el intercambio, sino que continuarían pagando el mismo precio por el azúcar y que nosotros continuáramos pagando el mismo precio por el arroz. Fue en aquella ocasión.

Sinceramente cuando planté aquello y basado precisamente en el fundamento de conveniencia mutua, no era mi idea la de un año, sinceramente creí que aquél era una proposición con sentido prospectivo y a largo plazo. Por eso no de una manera ingenua, aunque sí ha resultado de una manera ingenua, se planteó seguir esa línea. Pero por lo visto la otra parte no lo entendió así y entendió que aquello era una cosa excepcional, era por un año.

Y en consecuencia, nosotros ya a fines del 64 nos hemos encontrado con la realidad de que tendremos prácticamente la mitad del arroz que habíamos recibido el año pasado. No tenemos recursos para adquirir ese arroz en otros mercados porque iría en gran detrimento de otros renglones vitales de la economía, podría afectar al renglón de las medicinas, de los tejidos, de materias primas esenciales para la industria, porque no estamos en el año 63 o en el año 64 en que los precios en los demás mercados del azúcar alcanzaron niveles de 10 centavos. Es decir, no tenemos los recursos.

Pero además, si los tuviéramos no sería fácil adquirir el arroz, porque sabido es que muchos países por presiones del imperialismo yanqui no comercian con Cuba. Hay algo más incluso distintos países de América Latina y de Asia y que comercian con la República Popular China no comercian con Cuba. Razones: el volumen de su comercio con China es mayor, potencialmente es un mercado mucho mayor que el nuestro y por tanto, esos países resisten más las presiones del imperialismo yanqui contra el comercio de esos países con la República Popular China. Pero nosotros que somos un país más pequeño, un país que potencialmente somos un mercado mucho menor, que no teníamos un volumen de comercio grande

6x
12
6x8
126



low
super price

U.S.
pressure
war
blockade

con esos países, resisten menos a las presiones del imperialismo yanqui y no comercian con la pequeña Cuba. Ejemplo: Argentina es uno de ellos. Si nosotros queremos comprar allí maíz, no nos lo venden. Uruguay, si queremos comprar arroz, no nos lo venden, porque hay que decir aquí con toda claridad, de entre los países del campo socialista, uno de los países más bloqueados por el imperialismo yanqui es Cuba, uno de los países con relación al cual el imperialismo yanqui ha impuesto fórmulas de hierro contra el comercio, es Cuba. Porque el imperialismo yanqui ha llegado al caso insólito de darle carta de ciudadanía a las mercancías que no las han tenido en ninguna parte y que son de quien las compra. Y el imperialismo ha logrado implantar normas mediante presiones y condiciones de si incluso adquirimos una mercancía de producción norteamericana en otro país, le prohíbe el transporte a Cuba, cual si la mercancía fuese un sujeto digno de acreditarse con un pasaporte.

Esta es nuestra situación, pero nosotros al plantear esto no le estamos diciendo a la parte china que rectifiquen. Nosotros aceptamos sus razones de orden económica que nos han dado y de orden estratégica que nos han dado. A eso jamás podríamos oponernos, mucho menos si se nos invoca el nombre de Viet Nam. (APLAUSOS) Porque al pueblo de Viet Nam estamos dispuestos a darle no ya nuestra azúcar, sino nuestra sangre que vale mucho más que el azúcar. (APLAUSOS)

Y eso lo saben perfectamente bien el pueblo de Viet Nam y la dirección del heroico partido comunista de Viet Nam. (APLAUSOS) Y jamás rechazaríamos ningún sacrificio en bien de ese pueblo y de cualquier pueblo que luche. Por tanto aceptamos las cantidades asignadas y no necesitamos, más no solo no necesitamos, no queremos más. (APLAUSOS)

En cuanto al arroz antes lo traíamos de Estados Unidos y a partir del bloqueo fuimos sustituyendo nuestra fuente de abastecimiento esencialmente hacia la República Popular China. Nunca se abasteció de arroz este país, siempre necesitó una parte importante de su consumo importarlo, más aún, con el extraordinario aumento del poder adquisitivo del pueblo. Para autoabastecernos de arroz tendríamos que trastornar completamente nuestros planes agrícolas en los próximos años. Al plan azucarero de los 10 millones de toneladas de azúcar, a nuestros planes ganaderos, a nuestros planes de frutas, a nuestros planes de viandas. Tendríamos que destinar unas 10,000 caballerías más con regadío e invertir en ello las escasas cantidades de agua que poseemos para otros cultivos de mayor valor económico, de la maquinaria, de los recursos humanos, de las fuerzas, de los recursos económicos en general.

Por tanto sería a la larga perjudicial para nuestra economía, no sería conveniente incuestionablemente que nuestro país dejara de producir 1 millón y medio de toneladas de azúcar, que es lo que podría producir en 10,000 caballerías de caña con regadío y se aumentaría el poder adquisitivo de nuestro país en el exterior en cantidades superiores a 150 millones de pesos para producir en esa misma superficie y con ese mismo esfuerzo un arroz que valdría 25 millones de pesos.

Por tanto, la otra alternativa o las otras alternativas son bien la reducción en la medida pertinente de nuestro consumo de arroz, hasta que las condiciones del mercado internacional que hoy ha establecido el imperialismo y que bloquean nuestro comercio desaparezcan, pase el tiempo que pase, o bien, ir a la sustitución de ese tipo de alimento por otro tipo de alimento. Al fin y al cabo debemos hacer lo que más convenga a nuestra economía a nues-

tro standard de vida, a nuestra salud. (APLAUSOS)

Si llevamos adelante nuestros actuales planes agrícolas con el incremento de la producción de leche, de carne, de vegetales, de frutas, de viandas, con el incremento de nuestra producción azucarera que nos permitirá establecer una base industrial para rendimiento incomparablemente más alto, con nuestros planes de desarrollo de la industria pesquera que como ustedes han visto en días recientes incorporaron 30 nuevos barcos de construcción nacional (APLAUSOS) con el mantenimiento de nuestro actual plan de huevos, incluso el incremento para el año de 1970 seremos o estaremos, gracias a nuestro actual esfuerzo, gracias a las líneas de desarrollo esencialmente agrícolas de la economía en estos primeros años, entre los pueblos mejor alimentados y no solo en cantidad, sino en calidad y una dieta alimenticia quien quien quiera hacer salirse de ello, que se informe acerca de los principios elementales de la dietética y verá que esa dieta puede ser mucho más rica en proteínas, en vitaminas, en elementos minerales y en energéticos, que la dieta que tenía cuando habitualmente nuestro consumo se basaba en el arroz.

Un pueblo revolucionario que cambia las instituciones, instituciones de siglos, que remueve una sociedad y la cambia y la sustituye por algo nuevo, que cambia ideas añejas y reaccionarias de siglos por ideas nuevas, ¿cómo no ha de ser capaz de cambiar un hábito de consumo de un artículo que no es esencial para la salud del pueblo? (APLAUSOS)

Y nuestro pueblo no va a ser por eso menos revolucionario y nuestra revolución por eso se va a debilitar, ni la confianza ni el apoyo de las masas en su partido y en su dirección revolucionaria. (APLAUSOS)

Problemas difíciles estamos acostumbrados a enfrentar y más difíciles que esos, sin miedo, escúchese bien, a nada ni a nadie. (APLAUSOS)

Voy a leerles a propósito de esta actitud de nuestro pueblo, un cable procedente de Washington, de la UPI, del 27 de diciembre, (GRITOS) contentivo de una declaración del Ministro de Comercio de ese país, Estados Unidos. Dice, el comercio exterior de Cuba durante 1965 según cálculos del Departamento de Comercio de Estados Unidos, será solamente del 60 al 70 por ciento de la cifra correspondiente al año anterior. La baja, según dicho Departamento, obedece en parte a las sanciones económicas impuestas a Cuba por Estados Unidos y además al descenso que sufrieron este año los precios del azúcar en el mercado mundial. El llamado embargo comercial contra Cuba está dando resultados y seguirá aplicándose, dijo un funcionario del Departamento. El porta voz del Departamento dijo que aunque las cifras cubanas para 1965 no se conocen aún, todo parece indicar que la economía cubana está pasando por un período difícil, pues los países no comunistas se niegan a enviarle materiales estratégicos a Cuba y Cuba se está viendo en dificultades para obtener créditos. También señaló el porta voz que la falta de piezas de repuesto para maquinarias fabricadas en los Estados Unidos, está obligando a su abandono prematuro, viéndose el país en la necesidad de detenerlas, de tener que reemplazarlas por máquinas de otros orígenes, con el consiguiente gasto. El porta voz manifestó además que los datos estadísticos compilados hasta ahora ponen de manifiesto que el nivel de vida del pueblo cubano ha sufrido un deterioro considerable en comparación con el que prevalecía en 1964. El porta voz señaló que los únicos países que podrían seguir comerciando con Cuba fuera del bloque comunista son España, Japón, Canadá, Marruecos y el Reino Unido en ese orden. El único país de América Latina que si-

Does not deny it

que comerciando con Cuba es México. Véase que vergonzosa y criminalmente cínicas declaraciones son estas del Departamento del Comercio de la metrópoli imperialista yanqui, que no tienen el menor pudor, la menor vergüenza, en regocijarse de los presuntos éxitos de su bloqueo económico, tratando de aplastar a un pequeño país, tratando de arruinarlo, tratando de hacer gastos mayores.

He ahí lo que intentan los imperialistas yanquis. He ahí como se refocilan los imperialistas yanquis y se frotan las manos y se lamen los labios pensando que nos ahogan, pensando que nos aplastan. Más que equivocados están, que poco conocen esta revolución y a este pueblo, porque desgraciadamente a esta revolución y a este pueblo están demostrando conocerlos bastante poco y no sólo por cierto los imperialistas yanquis. (APLAUSOS)

Que poco conocen a este pueblo, capaz de las mayores proezas, de los mayores sacrificios cuando las circunstancias lo exijan, porque jamás seguiremos la antirevolucionaria y reaccionaria política de dejar de luchar por el bienestar del pueblo, porque la revolución se hace para el bienestar material y moral y espiritual de los pueblos. (APLAUSOS)

Ahora bien, en aras de nuestro deber moral con los demás pueblos, en aras de nuestros deberes internacionalistas, estamos dispuestos a hacer los sacrificios que sean necesarios, en aras de la revolución y para defender la revolución y para mantener con dignidad enarboladas las banderas patrióticas, políticas y revolucionarias de este país, estamos dispuestos (APLAUSOS) a hacer lo que sea necesario y marchar adelante, serenamente, confiadamente, cueste lo que cueste, porque no en balde a esta revolución que ya tiene 7 años y que ya no gatea, sino que camina (APLAUSOS) y que no necesita de andaderas ni de nodrizas de ningún tipo, la apoya el pueblo, la apoyan las masas, (APLAUSOS) y por algo no en balde ni por azar, ni por casualidad, ¿quienes son sus actores, quien es su principal actor, quien es su principal testigo? el pueblo. ¿Quién es el que mejor la comprende? El pueblo la apoya y la sigue. (APLAUSOS)

Porque esta revolución, esta revolución es una revolución del pueblo y estas ideas revolucionarias son las ideas revolucionarias del pueblo y esa realización revolucionaria es la aplicación con el criterio de nuestro pueblo, de ideas universales a nuestro especialísimo y concreto cargo.

Y si alguna palabra fuera yo a decirles hoy a los delegados de esta Conferencia, que aquí no es el lugar propiamente a tratar los innumerables temas que hay que tratar. Aquí lo esencial es decirles con que brazos abiertos y con que corazón solidario los recibe el pueblo. (APLAUSOS) A todos (APLAUSOS) a todos y con especial efusión, a los representantes de los pueblos que en estos instantes luchan heroicamente (APLAUSOS), en especialísimo lugar, al pueblo de Viet Nam y a su delegación (APLAUSOS), al pueblo de Santo Domingo y a su delegación (APLAUSOS), al pueblo de Venezuela y a su delegación (APLAUSOS), al pueblo de Guatemala y su delegación, al pueblo de Colombia y su delegación, al pueblo de Perú y su delegación (APLAUSOS), a los pueblos de la Guinea portuguesa, de Mozambique, de Angola, del Congo, Leopoldville, de Africa del Sur, de Rodesia del Sur y a sus delegaciones (APLAUSOS), al heroico pueblo de Laos y a su representación revolucionaria, al pueblo de Cambodia y a su representación revolucionaria y a las delegaciones de los que luchan y de los que combaten.

Y les decía que si algo viene al caso decir hoy aquí, que es un acto ante nuestro pueblo, si hay algo que nosotros a todos los hombres de los nuevos movimientos revolucionarios de los que luchan por su liberación, que qué es lo más importante: encontrar el camino verdadero de la lucha, de la lucha revolucionaria y además, encontrar el camino verdadero de cada pueblo y esto sólo cada pueblo podrá hacerlo, podrá encontrarlo. (APLAUSOS)

Y esa delegación podrá ser muy fecunda y muy útil independientemente de cuáles fueren sus resultados, habrá algo de por sí muy útil y es el contacto entre tantos hombres y mujeres de distintas partes del mundo, el contacto entre dirigentes revolucionarios, de los dirigentes revolucionarios de los movimientos revolucionarios de todo el mundo, que ya de por sí dará abundantes frutos, aumentará la solidaridad y la ayuda general o bilateral, significará un saldo muy positivo, y en cuanto a nosotros aquí delante de nuestro pueblo y en nombre de nuestro pueblo, lo que nosotros no ocultamos, con Cuba cualquier movimiento revolucionario en cualquier parte del mundo, podrá contar con su ayuda incondicional y decidida. (APLAUSOS)

Y la Conferencia será tanto más útil y tanto más provechosa, en la medida en que cada uno de nosotros sepamos tener personalidad para actuar con criterio propio y con criterio independiente, porque ese es el único medio, el único camino correcto y el único camino digno, de encontrar las soluciones verdaderas.

Y a nuestro pueblo la proposición (APLAUSOS) de que este año en consideración al evento que tiene lugar en nuestro país y en honor de las delegaciones que nos hacen el altísimo honor de visitarnos y de reunirse en esta tierra, donde la libertad se conquistó con la sangre de sus hijos peleando y que se defendió peleando y se defenderá peleando (APLAUSOS) para poder llamarse Cuba, primer país socialista y Primer Territorio Libre de América (APLAUSOS) a este año le llamemos el AÑO DE LA SOLIDARIDAD (APLAUSOS) y que el pueblo la apoye y que todos los que estén de acuerdo con este nombre que levanten la mano. (GRITOS)

Viva el AÑO DE LA SOLIDARIDAD, Viva la solidaridad y la hermandad entre todos los pueblos, viva la lucha de liberación de los pueblos (GRITOS).

!PATRIA O MUERTE! !VENCEREMOS!

TERMINA EL ACTO CON LA INTERNACIONAL.

NOTA: Este Servicio está constituido por versiones taquígráficas literales de las radio-noticias diarias de las principales emisoras de Cuba Comunista, y su única finalidad es la de proporcionar a todos los que combaten la tiranía roja allí impuesta, los medios informativos fidedignos necesarios para contrarrestar las falsedades del Castro-Comunismo. Una manera laboriosa pero útil de servir a la libertad, a Cuba y a la Democracia.

Angel V. Fernández - Director General

P. O. Box 253, Biscayne Annex
Miami - Florida, 33152

Teléfonos: 443-4963
443-9431

Transcribió y mecanografió: Alberto Mesa